



HOLY TRINITY CATHOLIC CHURCH

23rd Sunday of Ordinary Time – Year C

04 September 2022

ENTRANCE Setswana/Sesotho

1.
A'ko tsene le rona Morena

2.
Aletareng ho tla phethoa HLABELO sa Kalvari.
Tlong re fumane Grasia ka Mali a 'Moloki.
Morena re ipolela libe tsohle tsa rona
re nehe Soabo ea nnete, li tla hlakoha ruri.

KYRIE Tshivenda

Murena ri khathutshela, Kriste ri khathutshela, Murena ri khathutshela

GLORIA Sesotho

Plotlo le be ho Molimo ea busang maholimong
Khotso e be teng lefats'eng ho batho ba lokileng.
Re u boka ka thabo. Re phehella thorisong.

Gloria in excelsis Deo!

Re ntse re u khumamela ka tumelo e phelang.
A re roriseng Molimo tebohong e sa feleng.
U mohloli e moholo ea busang maholimong.

Jesu, Mora oa Molimo u Konyana e tlosang
libe tsa lefats'e lohle re batla ho u rata.
U re hauhele bohle ba llang mona lefats'eng.

PSALM

O Lord, you have been our refuge, from generation to generation.

PRAYERS OF THE FAITHFUL Isizulu/Igbo

Sicelel' umusa kumntanakh' uJesu Ak' usize thin' esingabakho.

Zamoo Zamoo Chineke moo nna zam! zam! zam!

COLLECTION Frances R. Havergal/Isizulu

1.
Take my life, and let it be consecrated, Lord, to Thee;
Take my moments and my days, Let them flow in ceaseless praise.

Take my hands, and let them move at the impulse of
Thy love; take my feet and let them be swift and beautiful for
Thee.

Take my will, and make it Thine; it shall be no longer mine.
Take my heart; it is Thine own; it shall be Thy royal throne,

Take my love; my Lord, I pour at Thy feet its treasure-
store. Take myself, and I will be ever, only, all for Thee,

2.
Izipho zethu, sisiletha kuwe somandla.

PREPARATION OF THE GIFTS Sesotho

Ntate, Molimo oa rona! Re ananela ho uena Ka hostia e
hloekileng, Ka eona re fe tsoarelo Le grasia tsa pholoho; Fa ba
phelang le ba shoeleng Bophelo ba bosafeleng.

SANCTUS Messe de Jean

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis.
Benedictus qui venit in nomine Domini. Hosanna in excelsis.

MEMORIAL ACCLAMATION Sepedi

Mophološi wa lefase, re phološe hle: I Ka sefapano le ka tsogo
ya gago, ke mysteri ya Tumelo

AGNUS DEI Kiswahili

Mwanakondoo wa Mungu uondoaye dhambi za dunia,
utuhurumie, ee mwanakondoo, mwana wa Bwana,
utuhurumie...utuhurumie...utupe amani.

COMMUNION Sesotho

Kabelo ea ka e ntle ka letsatsi lena Ke ikhethetse hantle ke
nkile Morena.

*Oho Morena ea mosa ke u neha pelo Lentsoe la ka ke lena:
Jesu! Jesu! Jesu!*

E, ke lehlohonolo, Jesu o ka ho 'na 'Me a se le ka thabo a se le
ka mosa.

Na ke tla leboha joang! Ke tla re'ng kajeno! Ke taba e
makatsang e entsoeng ke Jesu.

Morena oa ka a re: Tlo, u lule ho 'na. Ka arabela ka re, Jesu, ke
'na enoa.

E, ke taba ea 'nete, Hase 'na ea phelang, Che, ke eena 'Moloki,
Ke een'a mphelisang.

Lula hle! Moren'a ka, U lule ka ho 'na. Ho phele uena feela Ka
sefubeng sa ka.

RECESSIONAL

Laudate dominum, laudate dominum, omnes, gentes, Alleluia!

CCL172665 // MRL112772